

Saturday, July 19, 2008

- 8:00AM Vocationist Fathers
 6:00PM In thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus
 7:30PM +Jesús Ojeda Rodríguez por su hijo Jr.

Sunday, July 20, 2008

- 8:30AM Vocationist Fathers
 10:00AM +Nancy Soto por sus Hermanas
 +Silvestre Ruiz por Esposa e Hijos
 +Salvador y Félix Manuel Berdecia y Encarnación Rivera
 por Gladys Berdecia
 +Juan Vega por Arminda Almodóvar
 +Norma Rodríguez por su Hijo y Hermanos
 +José González por su mama Felicitia
 +Eduardo Acevedo por Familia
 +Digna Rosa y José Luís Álvarez
 por Luciana y José Rodríguez
 +Carlos Ruiz por Adelaida Montes
 +José Alejandro Vélez Palacio por Familia Ortiz-Pérez
 +Eduardo Santiago por su Tia y Prima
 +Jorge Sarabia y Maria Piedad Calvopena
 por Familias Medina-Sarabia
 11:30AM +Joan Gatto by Mickey Gatto
 +Vincent Iannuzzelli by Flo & Tony Mongiello
 1:00PM Acción de Gracia Virgen del Carmen por Luís Flores

Monday, July 21, 2008

- 8:00AM +James Michael Caruso by Family
 7:30PM +Gloria Linares por Familia

Tuesday, July 22, 2008

- 8:00AM Vocationist Fathers
 7:30PM +Antonio Bolivar por Hermanos

Wednesday, July 23, 2008

- 8:00AM +Jennie Carlone
 7:30PM +Catherine Skerritt por Eileen Skerritt

Thursday, July 24, 2008

- 8:00AM Vocationist Fathers
 7:30PM +Mario Sisimit por Familia
 Acción de Gracias Divino Niño por Carlos

Friday, July 25, 2008

- 8:00AM Vocationist Fathers
 7:30PM +Los Cursillistas
 +Linushka Ordóñez por sus Padres

Saturday, July 26, 2008

- 8:00AM Vocationist Fathers
 6:00PM +Nellie Oliveri by Eleanor & Stephen Mahoney
 7:30PM +Fabio Florencio por Laura Florencio

Sunday, July 27, 2008

- 8:30AM Vocationist Fathers
 10:00AM +Lorenzo Valentín por Maximina Valentín
 +John Rivero Rodriguez por Maria Rodriguez
 +Maria Enriquez por Familia
 +Alberto Morocho por sus Hijos

Sunday, July 27, 2008 (Continué)

- 10:00AM +José Luís González, Catalina Pérez y Pedro Badillo
 +Alfonso Carrion por Familia Natal
 Por la salud de Dinelia Maria Morales por Hipólita Morales
 Acción de Gracias Virgen de Altigracia
 por Cecilio Polanco y Familia
 A la Virgen de Guadalupe por la Salud de Delia Valladares
 11:30AM +Deceased Members of Giannetta Family
 1:00PM +Maria Enriquez por su hija Mariana y Familia

THE MERCY, POWER, AND LOVE OF GOD

The first reading today, from the book of Wisdom, makes its point over and over, at least five times in five verses! God is mighty, but lenient to all. God's power is shown in kindness and clemency, not in harshness and condemnation, and those who govern God's people must govern in the same way, with kindness. This loving kindness and gentleness is not contrary to God's might, but is a direct result of God's primacy over all. Who are we, then, to judge what is in the hearts of our fellow Christians and all people, when God commands justice with love and clemency?

Likewise, the Holy Spirit makes up for our ignorance of what we need, speaking in a language we do not yet understand. But God knows our needs before we do, understands the intercessions of the Spirit, and helps us in our weakness. ***This is our hope: God's mercy, power, and love.*** © Copyright, J. S. Paluch Co.

LA MISERICORDIA, EL PODER Y EL AMOR DE DIOS

La primera lectura de hoy, del libro de la Sabiduría, va al punto una y otra vez, ¡al menos cinco veces en cinco versículos! Dios es poderoso, pero compasivo con todos. La fuerza de Dios se muestra en la bondad y la clemencia, no en la aspereza o la condenación, y quienes gobiernan al pueblo de Dios deben gobernar de igual manera, con bondad. Esta amorosa bondad y delicadeza no son contrarias al poder de Dios, sino directo resultado de la primacía de Dios sobre todo. ¿Quiénes somos nosotros, entonces, para juzgar el corazón de nuestros hermanos cristianos y a toda la gente, cuando Dios ordena justicia con amor y clemencia?

De igual manera, el Espíritu Santo suple nuestra ignorancia de lo que necesitamos, hablando en un lenguaje que no comprendemos todavía. Pero Dios conoce nuestras necesidades antes que nosotros, entiende las intercesiones del Espíritu, y nos ayuda en nuestra necesidad. ***Esta es nuestra esperanza: la misericordia, el poder y el amor de Dios.*** © Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42
Tuesday:	Mi 7:14-15, 18-20; Jn 20:1-2, 11-18
Wednesday:	Jer 1:1, 4-10; Mt 13:1-9
Thursday:	Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Mt 13:10-17
Friday:	2 Cor 4:7-15; Mt 20:20-28
Saturday:	Jer 7:1-11; Mt 13:24-30
Sunday:	1 Kgs 3:5, 7-12; Ps 119; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Tenemos la esperanza bien fundada de que se nos perdonarán nuestros pecados (Sabiduría 12:13, 16-19).

Salmo — Tú, Señor, eres bueno y clemente (Salmo 86 (85)).

Segunda lectura — Cuando no sabemos qué pedir, el Espíritu ruega por nosotros (Romanos 8:26-27).

Evangelio — El Hijo de Hombre siembra buena semilla, que son los hijos del reino (Mateo 13:24-43).

Adopt-A—Kid Foundation: St. Michael's school is a great school, the children that have graduated from this school, have moved forward to great colleges and universities, and many have achieved great careers. You might agree that when you build with a strong foundation, it will last a lifetime. Would you like to help a St. Michael School student? The Adopt-a-Kid program allows you to do just that. With \$400 a year you can make a big difference in a child's life. Please call the Rectory at 973-484 for more information.

From the Pastor

Dear Parishioners and Friends of the Vocationist Fathers, it is with great joy that we announce to you that we have been entrusted with two churches in Paterson, Fr. Ezio Antunes & Fr. Lorenzo Gomez will be leaving St. Michael's to minister these two churches and improve the ministries in English, Spanish and Italian starting in August 9th. Also joining Fr. Ezio and Fr. Lorenzo is Fr. Bob Vass of Palisades Park. We ask you to pray for their success in the appointments. **Today at the 1:00pm Mass we will have special prayers for the sending of these two priests to the new Diocese of Paterson, after the Mass all are invited for refreshments in the School Cafeteria. I take this opportunity to thank Fr. Lorenzo and Fr. Ezio for their service in St. Michael's Parish.** Also I announce to you that Fr. Javier Flores will be assigned to St. Michael's Parish. Fr. Javier Flores was ordained in Italy but he is Venezuelan born. We ask for your continued support and prayers, that we may be enabled to do the will of God through the Vocationist Fathers Community.

School News

SCHOOLS ARE CLOSED PLEASE DRIVE CAREFULLY:

St. Michael School Summer Schedule: During the Month of July, school will be open on Tuesdays and Thursdays only from 9:00am to 3:00pm. Registrations will be taken on these days, always call before coming 973-482-7400.

PLEASE PRAY for

- Amanda Ward, Luz Montoya, Caridad, Mico, Valentina, Daniel Rosa, Felicia Davila, Angelica Carrion, Maria Nelly Lopez, Carmen Lopez, Mike Yanuzzi, Amalia Valdivieso, Maria Calderon, Miriam Ramos, Luz A. Patria Gomez, Aurea Velez, Marcia Rodriguez, Carmen Colon, Victoria Arana, Donna Kely, Mary & Michael Romanof, Delia Velázquez, Irodita Pantoja, Angela Pineda, Maximina Valentín, Cesar Estrella, Stefano, Maria E. Aguirre, Tomas y Teresa Tuberquia Franco, Nancy Velez, Graciela Rivera, Juan Burgos, Julio Aria, Maria Armijo, Joshua Sierra, Roy E. Rubio, Michele Pilco, Yolanda Flores, M. Rodriguez, Alexander Rodriguez, Sandra, Mimi Ignacio, Lydia Rivera, Brother Steve, Roberto Rivera, Ana Ynoa, Dalinda Arévalo, Teresa Ramos, Mayra Quispe, Rosario Navarro, Emmanuel Carrillo, Willie Feliciano, Tania Taylor, Kimberly Wneck, Ángela Guerrero, Edgar Rosa y Carmen, Leonor Rodríguez, Luís Figueroa, Jaime Torres, Myrtle Bristol, Candido Torres, Carmen R. Benítez, Mario Concors, Alberto Gautreau, Pablo Pulla. Fr. Gregorio Mateo, Soul Del'Fella, Ramona Muñoz, Steven Mahoney, Lillian Rodriguez, Magdalena y Héctor Rodríguez, Miguel F. Ramos, Irene R. Cabeza, Mariana Miranda, Israel Ramos, Luz Pérez, Iris Camacho Fanny Moscoso, Maria B. Pazos, Lourdes Pitre, Olga y Ángel, Ramón, Rosa, David, Narciso Polanco, Ana, Paula Jambrina, Ricardo, Giovanni Mera, Ivelisse Rosado, Pedro Arévalo, Lucy Perez, Anthony Acevedo, Guillermo Baculima, Eric Feliciano, Ángela Flores

Please let me know if any of these people need to be taken of the sick list, call Aida at 973-484-7100 from 9:00am to 6:00pm.

FREE WILL: We have nothing of our own but our will. It is the one thing that God has so placed in our own power that we can make an offering of it. —St. John Vianney

Fundación Adopte-un-Niño/a: La escuela San Miguel es una gran escuela, los estudiantes que se han graduado de aquí han se han ido a buenos colegios y universidades, y muchos han superado en sus vidas. Los valores y principios que se les enseñan a nuestros estudiantes les servirán para el resto de sus vidas. ¿Le gustaría poder ayudar a un estudiante de San Miguel? El programa Adopte-un-Niño/a les permite que lo haga, con \$400 al año usted puede hacer una gran diferencia en la vida de un niño/a. Favor de llamar a la Rectoría al 973-484-7100 para mas información.

Notas del Párroco

Queridos Feligreses y Amigos de los Padres Vocacionistas: es con gran alegría que les anunciamos a ustedes que nos han confiado dos iglesias en la Diócesis de Paterson. El Padre Ezio Antunes y el Padre Lorenzo Gómez han sido asignados a servir en estas dos iglesias, junto con ellos también se ira el Padre Bob Vass de Palisades Park. Este cambio se llevara a cabo comenzando el 9 de agosto. Los padres trataran de mejorar el ministerio en ingles, español e italiano en estas comunidades. Le pedimos que oren por estos padres para que puedan tener buen suceso en sus nuevas misiones. **Hoy en la misa de la 1:00pm se harán oraciones especialmente para estos sacerdotes por su nueva jornada en la Diócesis de Paterson; después de la misa los invitamos a todos a que nos acompañen para refrescos en la Cafetería de la escuela. Tomo también esta oportunidad para darles las gracias al Padre Lorenzo y al Padre Ezio por sus servicios en la Parroquia San Miguel.** También anunciamos que el Padre Javier Flores será asignado a nuestra Parroquia. El Padre Javier Flores fue ordenado en Italia pero nació en Venezuela. Les damos las gracias a todos por su apoyo y sus oraciones, y que continúen orando por nosotros para que podamos hacer la voluntad de nuestro Señor a través de la comunidad de los Padres Vocacionistas.

Noticias escolares

LAS ESCUELAS ESTÁN CERRADAS, POR FAVOR MANEJE CON CUIDADO:

Escuela San Miguel, Horario de Verano: Durante el Mes de Julio, la escuela estará abierta los Martes y los Jueves solamente de 9:00am a 3:00pm. Registraciones se aceptaran durante este horario, por favor llamar antes de venir, 973-482-7400.

El Centro Social Loja invita a la comunidad de San Miguel a que los acompañen el sábado 16 de agosto al Evento Anual Religioso en el Parque Branch Brook de 12:30pm hasta 8:30pm y también el domingo 17 para su Procesión Anual comenzando con la Santa Misa a las 10:00am



Ya se están aceptando las registraciones para las clases de catecismo de los sábados que prepararan a los niños para el Bautismo, la Primera Comunión y la Confirmación. Las clases comenzaran el sábado 6 de septiembre y continuaran hasta mayo del 2009. Si su niño no ha sido bautizado y ha cumplido 7 años o es más mayor tendrá que atender las clases para recibir el bautizo. También estamos haciendo un llamado los adultos que no han recibido sus sacramentos. Si necesita mas información por favor venga o llame a la Rectoría al 973-484-7100.

LIBRE ALBEDRÍO: Nada tenemos que nos pertenezca salvo el libre albedrío. Es la única cosa que Dios así ha puesto en nuestro propio poder para que podamos hacer ofrenda de él.